

HIFI MICRO SYSTEM

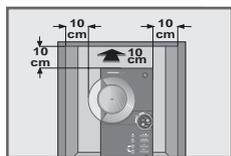
Cirflexx
UMS 5400 DEC

DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS
ITALIANO
PORTUGUÊS
ESPAÑOL

GERMIDIG

3	Aufstellen und Sicherheit Umwelthinweis
4	Auf einen Blick Die Bedienelemente der HiFi-Anlage Die Anzeigen der HiFi-Anlage Die Rückseite der HiFi-Anlage Die Fernbedienung
13	Anschließen/Vorbereiten
16	Einstellungen Uhrzeit einstellen Rundfunk-Programme einstellen und speichern Einstellungen löschen
19	Allgemeine Funktionen
21	Tuner-Betrieb Programmquelle TUNER wählen Programmplatz wählen Stereo-/Mono-Empfang Automatischer Programmschlauf (ASP) RDS-Programm-Service
24	CD-Betrieb Programmquelle CD wählen CD einlegen Wiedergabe einer CD Aktuelles File oder aktuellen Titel wiederholen Anderes File oder anderen Titel wählen Passage eines Files oder Titels suchen Alben und Files wählen (nur MP3) Titelinformationen aufrufen (nur MP3) Ein File oder einen Titel wiederholen (Repeat One) Alle Files eines Albums wiederholen (nur MP3) Alles Files oder Titel wiederholen (Repeat All) Files oder Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben (Random) Files oder Titel kurz anspielen (Intro) Musikprogramm erstellen
31	SD/MMC- und USB-Betrieb Inhalt einer Speicherkarte wiedergeben Inhalt eines MP3 Players oder USB Memory Sticks wiedergeben
32	Timer-Betrieb Einschalt-Timer Erinnerungs-Timer Sleep-Timer
35	Informationen CD-Teil reinigen Technische Daten GRUNDIG Kundenberatungszentrum Allgemeine Hinweise für Geräte mit Laser Störungen selbst beheben

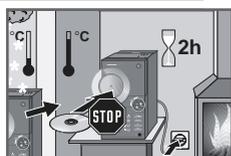
AUFSTELLEN UND SICHERHEIT



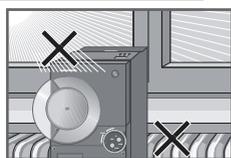
Beachten Sie beim Aufstellen bitte folgende Hinweise:

Die HiFi-Anlage ist für die Wiedergabe von Tonsignalen bestimmt. Jede andere Verwendung ist ausdrücklich ausgeschlossen.

Wollen Sie die HiFi-Anlage in Regalwänden, Schränken, etc. aufstellen, sorgen Sie bitte für ausreichende Belüftung der HiFi-Anlage. Ein Freiraum von mindestens 10 cm seitlich, oberhalb und an der Rückseite der HiFi-Anlage darf nicht unterschritten werden.

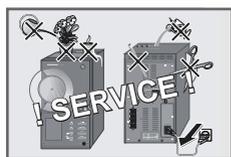


Bitte beachten Sie beim Aufstellen der HiFi-Anlage, dass Möbeloberflächen mit den verschiedensten Lacken und Kunststoffen beschichtet sind, die häufig chemische Zusätze enthalten. Diese Zusätze greifen u.a. das Material der Gerätefüße an. So entstehen Rückstände auf der Möbeloberfläche, die sich nur schwer oder nicht mehr entfernen lassen.



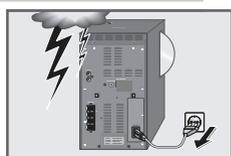
Wenn die HiFi-Anlage starken Temperaturschwankungen ausgesetzt ist, zum Beispiel beim Transport vom Kalten ins Warme, nehmen Sie die HiFi-Anlage für mindestens zwei Stunden nicht in Betrieb.

Die HiFi-Anlage ist für den Betrieb in trockenen Räumen bestimmt. Sollten Sie sie dennoch im Freien betreiben, sorgen Sie unbedingt dafür, dass sie vor Feuchtigkeit (Tropf- und Spritzwasser) geschützt ist.



Stellen Sie die HiFi-Anlage nicht in unmittelbare Nähe der Heizung oder in die pralle Sonne; dadurch wird die Kühlung beeinträchtigt.

Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (z.B. Vasen) auf die HiFi-Anlage. Stecken Sie keine Fremdkörper in das CD-Fach. Stellen Sie keine offenen Brandquellen, z.B. Kerzen, auf die HiFi-Anlage.



Sie dürfen die HiFi-Anlage auf keinen Fall öffnen. Bei Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht der Anspruch auf Gewährleistung verloren.

Gewitter stellen eine Gefahr für jedes elektrische Gerät dar. Auch wenn die HiFi-Anlage ausgeschaltet ist, kann sie durch einen Blitzschlag in das Strom-/Antennennetz beschädigt werden. Bei einem Gewitter müssen Sie immer den Netz- und Antennenstecker ziehen.

Umwelthinweis

Dieses Produkt wurde aus hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die für das Recycling tauglich sind und wiederverwendet werden können.

Das Produkt darf daher am Ende seiner Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Nebenstehendes Symbol am Produkt, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung weist darauf hin.

Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Sammelstellen bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Mit der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.



AUF EINEN BLICK

Die Bedienelemente der HiFi-Anlage



Bedienelemente an der Vorderseite

Allgemein

ON/OFF

Schaltet die HiFi-Anlage in Bereitschaft (Stand-by) und aus Bereitschaft wieder ein. Nur durch Ziehen des Netzsteckers ist das Gerät vollständig vom Netz getrennt.



Infrarotesensor für die Signale der Fernbedienung.



Kopfhörerbuchse, zum Anschließen eines Stereo-Kopfhörers mit Klinkenstecker (ø 3,5 mm). Die Lautsprecher der HiFi-Anlage werden automatisch abgeschaltet.



Ändert die Lautstärke.

FUNCTION

Schaltet zwischen den Programmquellen »TUNER«, »CD«, »USB«, »SD CARD« und »AUX« (externes Gerät) um.

DSC

Wählt die Klangeffekte USER, CLASSIC, POP, JAZZ und ROCK; zum Einstellen des Equalizers (BASS oder TREBLE).

Tuner-Betrieb

BAND

Wählt die Wellenbereiche »FM« oder »MW«.

TUNING/ALBUM



Drücken und gedrückt halten startet den Frequenzsuchlauf; kurzes Drücken schaltet die Frequenz schrittweise weiter.



Wählen gespeicherte Rundfunk-Programme.



CD-Betrieb

CD/▶ II

Startet die Wiedergabe einer CD, schaltet in Wiedergabe-Pause.



Im MP3- und CD-DA-Betrieb: kurz drücken wählt das nächste File oder den nächsten Titel; drücken und gedrückt halten sucht eine bestimmte Passage vorwärts.



Im MP3- und CD-DA-Betrieb: kurz drücken wählt das vorhergehende File oder den vorhergehenden Titel; drücken und gedrückt halten sucht eine bestimmte Passage rückwärts.



Unterbricht und beendet die Wiedergabe einer CD; löscht das Musikprogramm einer CD.

TUNING/ ALBUM



Im MP3-Betrieb: kurz drücken wählt Alben vorwärts oder rückwärts.

AUF EINEN BLICK



Bedienelemente an der Oberseite

Allgemein

PROG./RAND./  Zum manuellen Einstellen der Uhrzeit.

INTRO/REPEAT/  Zum Einstellen des Einschalt-Timers.

UBS Schaltet das Ultra Bass-System ein und aus.

Tuner-Betrieb

PROG./RAND./  Drücken und gedrückt halten startet den Automatischen Programmsuchlauf (ASP), kurz drücken stoppt den Automatischen Programmsuchlauf; speichert Rundfunk-Programme auf Programmplätzen.

CD-Betrieb

OPEN/CLOSE

Öffnet und schließt das CD-Fach.

INTRO/REPEAT



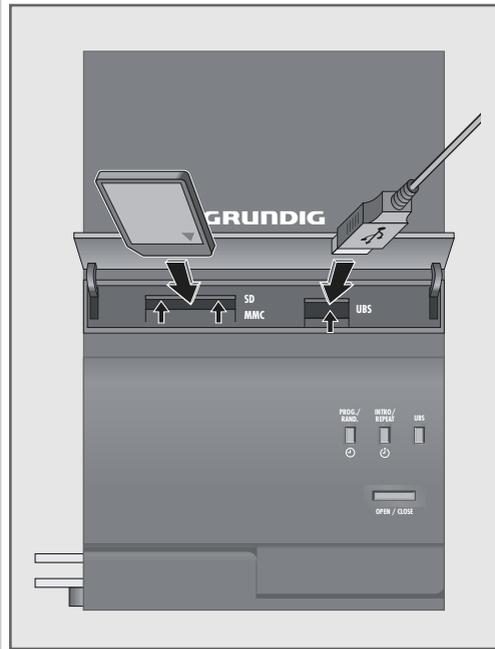
Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zum Anspielen der Files oder Titel einer CD; zum Wiederholen eines Files oder Titels bzw. der ganzen CD.

Im MP3-Betrieb: zum Wiederholen der Files eines Albums.

PROG./RAND.



Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zum Speichern von Files oder Titeln für ein Musikprogramm; zur Wiedergabe von Files oder Titeln in zufälliger Reihenfolge.



Betrieb mit externen Speichermedien

SD/MMC Karten schacht zum Einschieben einer Speicherkarte (SD oder MMC) (unter der Klappe).

USB USB-Schnittstelle zum Anschließen eines USB-Wechseldatenträgers (MP3 Player oder USB Memory Stick) (unter der Klappe). Nicht zum Anschließen an einen PC geeignet.

Bedienelemente an der Unterseite

RESET

Setzt die HiFi-Anlage zurück

AUF EINEN BLICK

Die Anzeigen der HiFi-Anlage



000:000

In Bereitschaft (Stand-by): zeigt die Uhrzeit an.

Im Tuner-Betrieb: zeigt den Programmplatz an.

Im MP3-Betrieb: zeigt die Gesamtzahl der Alben und Files an, zeigt die abgelaufene Spielzeit des aktuellen File an.

Im CD-DA-Betrieb: zeigt die Gesamtzahl der Titel an, zeigt die abgekaufene Spielzeit des aktuellen Titels an.

000000.00

In Bereitschaft (Stand-by): zeigt den Wochentag an.

Im Tuner-Betrieb: zeigt den Wellenbereich und die Frequenz oder den Programmnamen an.

Im MP3-Betrieb: zeigt das Disc-Format, die Nummer des aktuellen File und File-Informationen an.

Im CD-DA-Betrieb: zeigt das Disc-Format und die Nummer des aktuellen Titels an.

JAZZ 

Zeigt den gewählten Klangeffekt, z.B. »JAZZ«, an.



Das Ultra Bass-System ist aktiviert.

ALBUM

Im MP3-Betrieb: weist auf die Gesamtzahl der Alben oder die Nummer eines Albums hin.

FILE

Im MP3-Betrieb: weist auf die Gesamtzahl der Files oder die Nummer eines File hin.



Im Tuner-Betrieb: blinkt, wenn ein RDS-Zeitsignal erwartet wird; leuchtet, wenn die RDS-Zeitsynchronisation erfolgt ist.



Im MP3- und CD-DA-Betrieb: Ein File oder ein Titel wird wiederholt.



Im MP3- und CD-DA-Betrieb: Alle Files oder Titel einer CD werden wiederholt.



Im MP3-Betrieb: Alle Files eines Albums werden wiederholt.

INTRO

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: alle Files oder Titel werden für ca. 10 Sekunden kurz angespielt.

RANDOM

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: alle Files oder Titel werden in zufälliger Reihenfolge wiedergegeben.

AUF EINEN BLICK

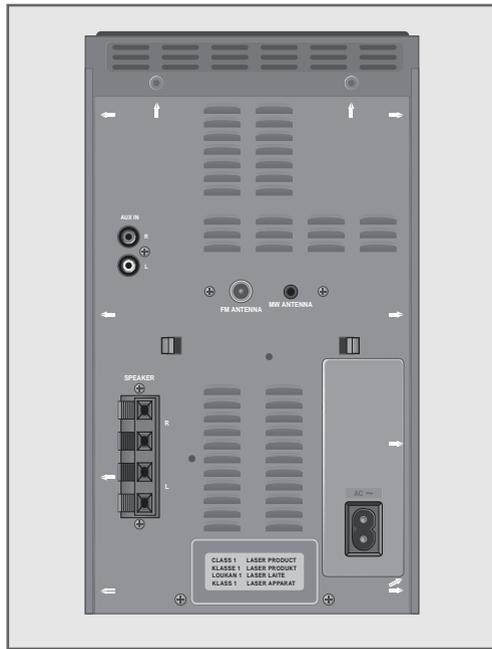


- PROG** Im Tuner-Betrieb: ein gespeichertes Rundfunk-Programm wird gewählt oder wiedergegeben.
Im MP3- und CD-DA-Betrieb: ein Musikprogramm wird erstellt oder wiedergegeben.
- CD** Im Tuner-Betrieb: ein FM-Stereo-Programm wird empfangen.
- AM** Zeigt im 12 Stunden-Format die erste Tageshälfte an.
- PM** Zeigt im 12 Stunden-Format die zweite Tageshälfte an.
- KHZ** Im Tuner-Betrieb: in Verbindung mit der Frequenzanzeige (MW).
- MHz** Im Tuner-Betrieb: in Verbindung mit der Frequenzanzeige (FM).
- ▶** Im MP3- und CD-DA-Betrieb: eine CD wird wiedergegeben.

- ||** Im MP3- und CD-DA-Betrieb: die CD-Wiedergabe ist unterbrochen (Pause).
- RDS** Im Tuner-Betrieb: ein RDS-Programm wird empfangen.
- PTY** Im Tuner-Betrieb: die PTY-Funktion (Programmtypen) ist aktiviert.
- TEXT** Im Tuner-Betrieb: die Funktion Radiotext ist aktiviert.
- NAP** Der Erinnerungs-Timer ist aktiviert.
- 🔔** Im Timer-Betrieb: die Weckbereitschaft mit Signalton (Buzzer) ist aktiviert.
- 🎵** Im Timer-Betrieb: die Weckbereitschaft mit Rundfunk-Programm oder CD ist aktiviert.
- WEC** Im Timer-Betrieb: die Weckbereitschaft ist für das Wochenende unterbrochen.
- 🛏** Der Sleep-Timer ist aktiviert.

AUF EINEN BLICK

Die Rückseite der HiFi-Anlage



FM ANTENNA Antennenbuchse für die Hausantenne oder die beiliegende Wurfantenne.

MW ANTENNA Antennenbuchse zum Anschließen der beiliegenden MW-Rahmenantenne.

R AUX IN L Tonsignaleingang für ein externes Gerät.

SPEAKER R +/- L +/- Lautsprecheranschlüsse für mitgelieferte Lautsprecherboxen.
R = rechter Kanal, **L** = linker Kanal.

AC ~ Buchse für Netzkabel.
Nur durch Ziehen des Netzsteckers ist die HiFi-Anlage vom Stromnetz getrennt.

AUF EINEN BLICK

Die Fernbedienung

ON/OFF

Schaltet die HiFi-Anlage in Bereitschaft (Stand-by) und aus Bereitschaft mit der zuletzt gewählten Programmquelle ein.

▶ II

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: startet die Wiedergabe einer CD, schaltet in Wiedergabe-Pause.



Im MP3- und CD-DA-Betrieb: unterbricht und beendet die Wiedergabe einer CD; löscht das Musikprogramm einer CD.

◀◀ ▶▶

Im Tuner-Betrieb: wählen gespeicherte Rundfunk-Programme.

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: kurz drücken wählt Files oder Titel vorwärts oder rückwärts; drücken und gedrückt halten sucht eine bestimmte Passage vorwärts oder rückwärts.

DSC

Wählt die Klangeffekte USER, CLASSIC, POP, JAZZ und ROCK.

UBS

Schaltet das Ultra Bass-System ein und aus.



Ändern die Lautstärke.

BAND

Wählt die Wellenbereiche »FM« oder »MW«.

TUNING/ALBUM ADJ./ ^ v

Im Tuner-Betrieb: drücken und gedrückt halten startet den Frequenzsuchlauf; kurzes Drücken schaltet die Frequenz schrittweise weiter.

Im MP3-Betrieb: wählen Alben schrittweise vorwärts oder rückwärts.

PTY

Im Tuner-Betrieb: ruft den aktuellen Programmtypen (PTY) auf; wählt Programmtypen (PTY) für den PTY-Suchlauf.

COLOR

Wählt die Farbe der Anzeigen-Hintergrundbeleuchtung (8 Farben).

BRIGHTNESS

Ändert die Helligkeit der Anzeige in drei Stufen (Hell, Mittel, Aus).



AUF EINEN BLICK



DISPLAY

Im Tuner-Betrieb: schaltet die Anzeige zwischen Frequenz, Programmname, Programmtyp, Radiotext und Uhrzeit/Wochentag um.

Im CD-DA-Betrieb: schaltet die Anzeige zwischen Titelnummer/abgelaufener Spielzeit, verbleibender Titelspielzeit, verbleibender Gesamtspielzeit und Uhrzeit/Wochentag um.

Im MP3-Betrieb: schaltet die Anzeige zwischen Filenummer/abgelaufener Spielzeit, Filename/ID3 Tag-Informationen (Laufschrift) und Uhrzeit/Wochentag um.



Schaltet die Lautsprecher der HiFi-Anlage stumm und wieder laut.

FUNCTION

Schaltet zwischen den Programmquellen »TUNER«, »CD«, »USB«, »SD CARD« und »AUX« (externes Gerät) um.

FM MODE

Im Tuner-Betrieb: schaltet zwischen Mono- und Stereo-Empfang um.

INTRO/REP.



Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zum Anspielen der Files oder Titel einer CD; zum Wiederholen eines Files oder Titels, aller Files oder Titel einer CD bzw. aller Files eines Albums.

In Bereitschaft (Stand-by): zum Stellen des Einschalt-Timers, d.h. der Weckzeit.

PROG./RAND.



Im Tuner-Betrieb: speichert Rundfunk-Programme auf Programmplätzen.

Im MP3- und CD-DA-Betrieb: zum Speichern von Files oder Titeln für ein Musikprogramm; zur Wiedergabe von Files oder Titeln in zufälliger Reihenfolge.

In Bereitschaft (Stand-by): zum manuellen Einstellen der Uhrzeit/des Wochentags.

SLEEP

Zum Einstellen des Sleep-Timers.

NAP

In Bereitschaft (Stand-by): zum Einstellen des Erinnerungstimers.

WEC

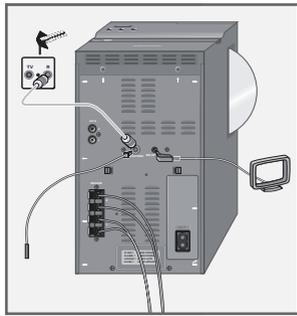
Unterbricht die Weckfunktion für das Wochenende, hebt die Unterbrechung der Weckfunktion für das Wochenende auf.

SNOOZE

Unterbricht die Weckfunktion für ca. 5 Minuten; unterbricht den Erinnerungstimer.

ANSCHLIESSEN/VORBEREITEN

Antennen anschließen



- 1 Antennenkabel der Hausantenne in die Antennenbuchse »**FM ANTENNA**« der HiFi-Anlage stecken.

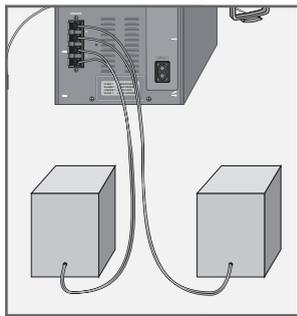
Hinweis:

Sollte keine Hausantennenanlage zur Verfügung stehen, verwenden Sie die mitgelieferte Behelfsantenne. Diese ermöglicht den Empfang von FM- (UKW) Ortssendern in ausreichender Empfangsqualität.

Die Behelfsantenne darf nicht verkürzt werden.

- 2 Kabel der mitgelieferten Rahmenantenne in die Buchse »**MW ANTENNA**« der HiFi-Anlage stecken. Rahmenantenne so positionieren, dass ein möglichst guter Empfang erzielt wird.

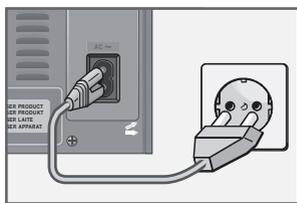
Lautsprecher anschließen



- 1 Lautsprecherkabel in die Klemmen »**SPEAKER R +/- L +/-**« der HiFi-Anlage und die Klemmen »**INPUT +**« der Lautsprecher stecken.

Die markierten Kabel an die rote Klemme anschließen.

Netzkabel anschließen



Hinweis:

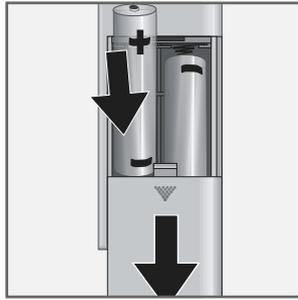
Prüfen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.

Nur durch Ziehen des Netzsteckers ist die HiFi-Anlage vom Stromnetz getrennt.

- 1 Beigepacktes Netzkabel in die Buchse »**AC ~**« der HiFi-Anlage stecken.
- 2 Stecker des Netzkabels in die Steckdose stecken.

ANSCHLIESSEN/VORBEREITEN

Batterien in Fernbedienung einlegen



- 1 Batteriefach öffnen, dazu Deckel des Batteriefaches nach unten schieben.
- 2 Beim Einlegen der Batterien (Typ Mignon, 2 x 1,5 V, R 6/UM 3/AA) die im Batteriefachboden markierte Polung beachten.

Hinweis:

Wenn Ihre HiFi-Anlage auf die Fernbedienbefehle nicht mehr richtig reagiert, können die Batterien verbraucht sein. Verbrauchte Batterien unbedingt entfernen. Für Schäden, die durch ausgelaufene Batterien entstehen, kann nicht gehaftet werden.

Umwelthinweis:

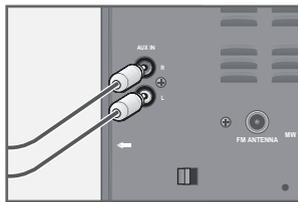
Die Batterien – auch schwermetallfreie – dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Verbrauchte Batterien müssen in die Altbatteriesammelgefäße bei Handel und öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgern gegeben werden.

Kopfhörer anschließen



- 1 Klinkenstecker (\varnothing 3,5 mm) des Kopfhörers in die Buchse »« an der Vorderseite der HiFi-Anlage stecken.
– Die Lautsprecher der HiFi-Anlage werden abgeschaltet.

Externes Gerät anschließen



- 1 Tonausgangs-Buchsen des externen Gerätes mit handelsüblichem Cinch-Kabel an die Buchsen »AUX IN« der HiFi-Anlage anschließen.

Hinweis:

Schalten Sie die HiFi-Anlage zum Anschließen externer Geräte aus.

ANSCHLIESSEN/VORBEREITEN

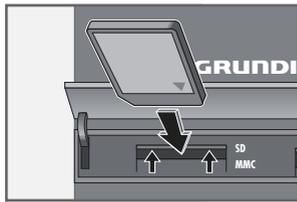
Speicherkarte einsetzen

Die HiFi-Anlage unterstützt Speicherkarten vom Typ SD und MMC.

- 1 Die HiFi-Anlage ausschalten.
- 2 Die Karte mit den Kontakten nach hinten vorsichtig in den Kartenschacht »SD/MMC« (unter der Klappe, Oberseite der HiFi-Anlage) einschieben, bis sie einrastet.

Achtung:

- Wenden Sie beim Einschieben der Karte keine Gewalt an. Leichter Druck ist ausreichend.
- Die Speicherkarten sind unempfindlich gegen Schmutz und Feuchtigkeit, dürfen aber nur in trockenem und sauberem Zustand in die HiFi-Anlage eingeschoben werden.
- Entfernen Sie Speicherkarten niemals während des Betriebes. Dies könnte zu Schäden an der Speicherkarte führen! Für solche Schäden kann keine Gewährleistung übernommen werden.



Speicherkarte entnehmen

- 1 Die HiFi-Anlage ausschalten.
- 2 Speicherkarte aus dem Kartenschacht herausziehen, hierzu die Karte leicht nach innen drücken, bis sie austrastet. Karte dann herausziehen.

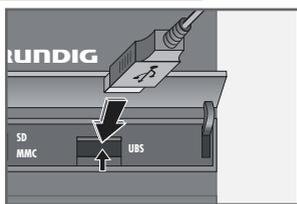
MP3 Player oder USB Memory Stick anschließen

Die HiFi-Anlage unterstützt die meisten MP3 Player oder USB Memory Sticks.

- 1 Die HiFi-Anlage ausschalten.
- 2 USB-Kabel des MP3Players oder Stecker des USB-Memory Sticks in die USB-Schnittstelle »USB« (unter der Klappe, Oberseite der HiFi-Anlage) stecken.

Hinweis:

Zum Ziehen des USB-Kabels oder des USB Memory Sticks die HiFi-Anlage ausschalten.



EINSTELLUNGEN

Uhrzeit einstellen

Wird die HiFi-Anlage erstmals an das Stromnetz angeschlossen, läuft zunächst ein Demo-Programm. Zum Beenden des Demo-Programmes die HiFi-Anlage mit »ON/OFF« in Bereitschaft (Stand-by) schalten. Nun blinken in der Anzeige Wochentag und Uhrzeit als Zeichen dafür, dass sie eingestellt werden müssen. Die folgenden Einstellungen können nur in Bereitschaft (Stand-by) durchgeführt werden.



- 1 Zum Einstellen des 12-Stunden-Formats »**PROG./RAND./**☉« kurz drücken.
– Anzeige: kurz »12HR«, dann die Uhrzeit, z.B. »**PM MON 12:02**« (»PM« für zweite Tageshälfte).
- 2 Zum Einstellen des 24-Stunden-Formats »**PROG./RAND./**☉« erneut drücken.
– Anzeige: kurz »24HR«, dann die Uhrzeit, z.B. »**MON 0:03**«.
- 3 Zum Einstellen der Uhrzeit »**PROG./RAND./**☉« drücken und gedrückt halten.
– Anzeige: Die Stunden blinken.
- 4 Stunden mit »**^ TUNING/ALBUM v**« einstellen und mit »**PROG./RAND./**☉« bestätigen.
– Anzeige: Die Minuten blinken.
- 5 Minuten mit »**^ TUNING/ALBUM v**« einstellen und mit »**PROG./RAND./**☉« bestätigen.
– Anzeige: Der Wochentag blinkt.
- 6 Wochentag mit »**^ TUNING/ALBUM v**« einstellen und mit »**PROG./RAND./**☉« bestätigen.
– Anzeige: »**CT ON**« blinkt.
- 7 RDS-Zeitsynchronisation mit »**^ TUNING/ALBUM v**« einstellen und mit »**PROG./ RAND./**☉« bestätigen.

Hinweise:

Die Uhrzeit muss nach einem Stromausfall oder nach Ziehen des Netzsteckers erneut eingestellt werden.

Manche RDS-Programme übertragen ein RDS-Zeitsignal (CT). Überträgt das gewählte RDS-Programm diese Zeitinformation und ist die RDS-Zeitsynchronisation an der HiFi-Anlage auf »**CT ON**« gestellt, wird die Uhrzeit automatisch aktualisiert (in der Anzeige blinkt »☉«). Dieser Vorgang dauert ca. 5 Minuten.

EINSTELLUNGEN

Rundfunk-Programme einstellen und speichern

Automatischer Programm-Suchlauf (ASP)

Der Automatische Programm-Suchlauf sucht im Tuner-Betrieb nach bis zu 40 empfangswürdigen Programmen und speichert sie.

- 1 Automatischen Suchlauf während des Tuner-Betriebs durch längeres Drücken von »**PROG./ RAND./**» starten.
 - Anzeige: »FM«, die Frequenz im Schnelldurchlauf und »**PROG**«.
 - Der Suchlauf hat begonnen. Nach Ende des Suchlaufs ist das auf Programmplatz 01 gespeicherte Programm zu hören.

Hinweise:

Der Automatische Programm-Suchlauf kann mit »■« (kurz drücken) abgebrochen werden.

Der Automatische Programmsuchlauf kann jederzeit wiederholt werden, dazu »**PROG./ RAND./**» drücken und gedrückt halten, bis die Frequenzanzeige in den Schnelldurchlauf wechselt. Hierbei werden die zuvor gespeicherten Programme gelöscht.

Automatische Programmsuche

- 1 HiFi-Anlage mit »**TUNER/BAND**« einschalten.
 - Anzeige: »**TUNER**«, dann Wellenbereich und Frequenz oder Programmname.
- 2 Gewünschten Wellenbereich (FM oder MW) mit »**TUNER/BAND**« wählen.
 - Anzeige: »FM« oder »MW«.
- 3 Programm-Suchlauf aktivieren, dazu »**^ TUNING/ALBUM**» so lange drücken, bis die Frequenzanzeige in den Schnelldurchlauf wechselt.
 - Der Suchlauf stoppt, wenn ein Programm gefunden ist.

Manuelle Programmsuche

- 1 Zum schrittweisen Fortschalten der Frequenz »**^ TUNING/ALBUM**» mehrmals kurz drücken.
 - Fortlauf der Frequenz in 50 kHz-Schritten.



02 MHz PROG
FM 97.55



16
TUNER
RDS



16 MHz PROG
ENERGY
RDS



FM 87.55 MHz

EINSTELLUNGEN

Programme auf Programmplätzen speichern

- 1 Gewünschten Wellenbereich (FM oder MW) mit »**TUNER/BAND**« wählen.
- 2 Mit »**^ TUNING/ALBUM v**« gewünschtes Programm wählen.
- 3 Zum Aktivieren der Speicher-Funktion »**PROG./ RAND./**☉« drücken.
– Anzeige: die Programmplatzanzeige »00« und »**PROG**« blinken.
- 4 Mit »|◀◀« bzw. »▶▶|« gewünschten Programmplatz wählen.

Hinweis:

Sind schon Programme auf Programmplätzen gespeichert, werden diese bei erneutem Speichern überschrieben.

- 5 Zum Speichern des Programmes erneut »**PROG./ RAND./**☉« drücken.
– Anzeige: »**PROG**« und z.B. »02«.
- 6 Zum Speichern weiterer Programme die Schritte **2** bis **5** wiederholen.

Hinweis:

Ist die HiFi-Anlage längere Zeit vom Netz getrennt, werden alle gespeicherten Programme gelöscht.

Die HiFi-Anlage zurücksetzen

Treten Fehlfunktionen auf, etwa wegen einer kurzzeitigen Netzüberspannung, setzen Sie das Gerät zurück.

- 1 In eingeschaltetem Zustand »**RESET**« am Gehäuseboden der HiFi-Anlage drücken, zum Beispiel mit einer Büroklammer.



ALLGEMEINE FUNKTIONEN

Ein- und Ausschalten

- 1 HiFi-Anlage mit »**ON/OFF**« aus Bereitschaft (Stand-by) einschalten.
– Die zuletzt aktive Programmquelle wird automatisch gewählt.
- 2 HiFi-Anlage mit »**ON/OFF**« in Bereitschaft (Stand-by) schalten.
– Anzeige: kurz »*GOOD BYE*«, dann die aktuelle Uhrzeit und der Wochentag.

Hinweis:

Nur durch Ziehen des Netzsteckers ist die HiFi-Anlage vom Stromnetz getrennt.

12:24
GOOD BYE

Helligkeit der Anzeige ändern

- 1 Grundhelligkeit der Anzeigen-Hintergrundbeleuchtung mit »**BRIGHTNESS**« an der Fernbedienung in drei Stufen (Hell, Mittel, Aus) ändern.

Farbe der Anzeigenbeleuchtung ändern

- 1 Farbe der Anzeigen-Hintergrundbeleuchtung mit »**COLOR**« an der Fernbedienung in acht Varianten ändern.

Programmquelle wählen

- 1 Gewünschte Programmquelle mit »**FUNCTION**« wählen.
– Anzeige : »*TUNER*«, »*CD*«, »*USB*«, »*SD CARD*« oder »*AUX*«.

Lautstärke ändern

- 1 Lautstärke mit »-  +« ändern.
– Anzeige: kurz »*VOL*« (»*MIN*«, »*L*« bis »*33*«, darüber »*MAX*«).

Stummschaltung (Mute)

Mit dieser Funktion schalten Sie die Lautsprecher der HiFi-Anlage stumm und wieder laut.

- 1 Stummschaltung mit »« an der Fernbedienung ein- oder ausschalten.
– Anzeige: bei Stummschaltung »*MUTE*«.

MUTE

ALLGEMEINE FUNKTIONEN

Klangeffekte wählen

Sie können zwischen den Klangeffekten USER, CLASSIC, POP, JAZZ und ROCK wählen. Grundeinstellung ist USER.



- 1 Gewünschte Klangeinstellung mit »DSC« wählen.
– Anzeige: »USER «, »CLASSIC «, »POP «, »JAZZ « oder »ROCK «.

Equalizer einstellen

Die Klangeinstellung USER erlaubt es Ihnen, persönliche Equalizer-Einstellungen vorzunehmen.



- 1 In eingeschaltetem Zustand »DSC« so oft drücken, bis in der Anzeige »USER « erscheint.
- 2 »DSC« erneut drücken und für ca. 2 Sekunden gedrückt halten.
– Anzeige: »BASS 0«.
- 3 Gewünschte Einstellung (BASS oder TREBLE) mit »DSC« wählen.
– Anzeige: »BASS 0« oder »TRE 0«.

Hinweis:

Wird länger als 5 Sekunden keine Taste gedrückt, verlässt die HiFi-Anlage den Modus automatisch.

- 4 Mit »-  +« gewünschten Wert einstellen (max. »+5«
min. »-5«).
– Die Equalizer-Anzeige erlischt nach 5 Sekunden.

Ultra Bass-System ein- und ausschalten



- 1 Ultra Bass-System mit »UBS« ein- oder ausschalten.
– Anzeige: »UBS «.

Anzeige umschalten

Im Tuner- und CD-Betrieb können Sie die Anzeige zur aktuellen Uhrzeit und zum Wochentag umschalten.



- 1 Anzeige umschalten, dazu »DISPLAY« an der Fernbedienung so oft drücken, bis in der Anzeige Uhrzeit und Wochentag erscheinen.

TUNER-BETRIEB

Programmquelle Tuner wählen



- 1 Programmquelle mit »**FUNCTION**« wählen.
– Zu hören ist das zuletzt gewählte Programm (Last Station Memory).
– Anzeige: z.B. »FM 100.50« oder »ENERGY«.

Programmplatz wählen



- 1 Wellenbereich (FM oder MW) mit »**BAND**« wählen.
- 2 Programmplatz mit »|◀◀« bzw. »▶▶|« wählen.
– Anzeige: »PROG« und z.B. »02« mit der Frequenz bzw. dem Programmnamen.

Stereo-/Mono-Empfang

Empfängt die HiFi-Anlage FM-Stereo-Programme, erscheint in der Anzeige »◐◑«. Ist das Signal dieses FM-Stereo-Programms schwach und dadurch die Tonqualität schlecht, kann auf Mono-Empfang geschaltet werden.

- 1 Mit »**FM MODE**« an der Fernbedienung auf Mono-Empfang schalten.
– Anzeige: »◐◑« erlischt.
- 2 Zum Umschalten auf FM-Stereo erneut »**FM MODE**« an der Fernbedienung drücken.
– Anzeige: »◐◑«.

Hinweis:

Wenn Sie Rundfunk-Programme auf Programmplätzen speichern (siehe Seite 18), wird auch die jeweilige Stereo-/Mono-Einstellung übernommen. Sie können ein Rundfunk-Programm also gezielt als Stereo- oder Mono-Programm speichern.



Automatischer Programm-Suchlauf (ASP)

Durch Starten des Automatischen Programm-Suchlaufs können Sie alle vorhandenen Programmplätze löschen und gleichzeitig neu mit Rundfunk-Programmen belegen.



- 1 Automatischen Suchlauf während des Tuner-Betriebs durch längeres Drücken von »**PROG./ RAND./**◐◑« starten.
– Nach Ende des Suchlaufs ist auf Programmplatz 01 gespeicherte Programm zu hören.

Hinweis:

Der Automatische Programm-Suchlauf kann mit »■« (kurz drücken) abgebrochen werden.

TUNER-BETRIEB

RDS-Programm-Service

RDS (Radio-Data-System) ist ein Informationssystem, das zusätzlich von den meisten FM (UKW)-Programmen ausgestrahlt wird.

Empfängt die HiFi-Anlage ein RDS-Programm, erscheinen in der Anzeige der Programmname, zum Beispiel »FANTASY« und » R-D-S«.

Hinweis:

Es kann einige Zeit dauern, bis alle RDS-Informationen vorhanden sind.

RDS-Programme suchen

- 1 Gewünschtes RDS-Programm suchen, dazu »|◀◀« bzw. »▶▶|« wiederholt drücken, bis ein RDS-Programm empfangen wird und in der Anzeige » R-D-S« erscheint.
– Ist die Empfangsstärke ausreichend, erscheint nach kurzer Zeit der Programmname.

RDS-Zeitsynchronisation

Manche RDS-Programme übertragen ein RDS-Zeitsignal. Bei guter Empfangslage wird die Uhrzeit über diese Zeit-Information automatisch aktualisiert.

Die Zeit-Synchronisation kann auch bei guter Empfangslage einige Minuten in Anspruch nehmen, wobei die Genauigkeit vom gesendeten Zeitsignal abhängig ist. Die automatische Einstellung wird immer dann aktiviert, wenn die HiFi-Anlage aus Bereitschaft (Standby) in den Tuner-Betrieb geschaltet wird und ein geeignetes RDS-Programm empfängt.

RDS-Informationen aufrufen

Wird ein RDS-Programm empfangen, erscheint in der Anzeige kurz die Frequenz, danach dauerhaft der Programmname.

- 1 »DISPLAY« an der Fernbedienung drücken.
– In der Anzeige erscheint der aktuelle Programmtyp (PTY).
- 2 »DISPLAY« an der Fernbedienung erneut drücken.
– In der Anzeige erscheint der Radiotext (TEXT) als Laufschrift.
- 3 »DISPLAY« an der Fernbedienung erneut drücken.
– In der Anzeige erscheinen die aktuelle Uhrzeit und der Wochentag.
- 4 »DISPLAY« an der Fernbedienung erneut drücken.
– In der Anzeige erscheinen der Wellenbereich und die Frequenz.
- 5 »DISPLAY« an der Fernbedienung ein letztes Mal drücken.
– In der Anzeige erscheint wieder dauerhaft der Programmname.



TUNER-BETRIEB



Programmtypen (PTY)

- 1 Zum Aufrufen des aktuellen Programmtyps »PTY« an der Fernbedienung drücken.
 - Anzeige: der aktuelle Programmtyp, z.B. »NEWS«, »PTY« blinkt.
 - Wird keine Programmtypen-Kennung übertragen, erscheint in der Anzeige »NO PTY«.
- 2 Zur Wahl eines anderen Programmtypen »PTY« an der Fernbedienung wiederholt drücken.
- 3 Zum Starten des PTY-Suchlaufs »^ TUNING/ALBUM v« drücken.
 - Anzeige: »FM«, die Frequenz im Schnelldurchlauf, »PTY« blinkt.
 - Ist ein Programm mit dem gewählten Programmtyp gefunden, stoppt der Suchlauf, und in der Anzeige erscheinen der gewählte Programmtyp, z.B. »POP M«, und die aktuelle Uhrzeit.
- 4 Zum Abbrechen des Suchlaufs kurz »PTY« drücken.

CD-BETRIEB



Die HiFi-Anlage ist geeignet für Musik-CDs, die mit dem nebenstehendem Logo versehen sind (CD-DA) bzw. für CD-R und CD-RW mit Audio-Daten oder MP3-Formaten.

Im MP3-Betrieb sind die Begriffe „Album“ und „File“ ausschlaggebend. „Album“ entspricht dem Ordner am PC, „File“ der Datei am PC oder einem CD-DA-Titel.

Die HiFi-Anlage sortiert die Alben bzw. die Files eines Albums nach Namen in alphabetischer Reihenfolge. Wenn Sie eine andere Reihenfolge bevorzugen sollten, ändern Sie den Namen des Files bzw. Albums und stellen Sie eine Nummer vor den Namen.

Beim Brennen von CD-R und CD-RW mit Audio-Daten können verschiedene Probleme auftreten, die eine störungsfreie Wiedergabe bisweilen beeinträchtigen. Ursache hierfür sind fehlerhafte Software- und Hardware-Einstellungen oder der verwendete Rohling. Falls solche Fehler auftreten, sollten Sie den Kundendienst Ihres CD-Brenner-/Brennersoftware-Herstellers kontaktieren oder entsprechende Informationen - z.B. im Internet - suchen. Wenn Sie Audio-CDs anfertigen, beachten Sie die gesetzlichen Grundlagen und verstoßen Sie nicht gegen die Urheberrechte Dritter.

Halten Sie das CD-Fach immer geschlossen, damit sich kein Staub auf der Laseroptik ansammelt. Keine Aufkleber auf der CD anbringen. Die Oberfläche der CD sauber halten. Bei Ihrem Gerät können Sie sowohl herkömmliche 12 cm CDs als auch 8 cm CDs abspielen. Ein Adapter wird nicht benötigt.

Programmquelle CD wählen

- 1 Programmquelle CD mit »**FUNCTION**« wählen.
 - Befindet sich keine CD im CD-Fach, erscheint in der Anzeige »*NO DISC*«.
 - Im MP3-Betrieb bei bereits eingelegerter CD: das Gerät liest den Inhalt der CD.
 - Im CD-DA-Betrieb bei bereits eingelegerter CD: das Gerät liest den Inhalt der CD.



NO DISC

CD-BETRIEB

CD einlegen



OPEN



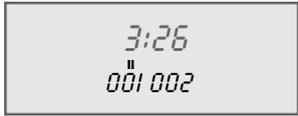
ALBUM FILE
009 087
MP3 DISC

- 1 CD-Fach an der HiFi-Anlage öffnen, dazu »**OPEN/CLOSE**« an der Oberseite der HiFi-Anlage drücken.
– Anzeige: »*OPEN*«.
- 2 Gewünschte CD mit dem Aufdruck nach vorne in das CD-Fach einhängen.
- 3 CD-Fach an der HiFi-Anlage schließen, dazu »**OPEN/CLOSE**« an der Oberseite der HiFi-Anlage drücken.
– Anzeige: »*CD READ*« blinkt.
– Im MP3-Betrieb: Die HiFi-Anlage liest den Inhalt der CD. In der Anzeige erscheinen die Gesamtzahl der Alben, die Gesamtzahl der Files und das Format »*MP3 DISC*«.
– Im CD-DA-Betrieb: Die HiFi-Anlage liest den Inhalt der CD. In der Anzeige erscheinen die Gesamtspielzeit, die Gesamtzahl der Titel und das Format »*CD*«.

Wiedergabe einer CD



1:15
▶ 001 001



3:26
|| 001 002

- 1 Wiedergabe mit »▶ ||« starten.
– Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten File des ersten Albums (MP3) bzw. mit dem ersten Titel (CD-DA).
– Anzeige im MP3-Betrieb: die Nummer des aktuellen Files, die abgelaufene Spielzeit des Files.
– Anzeige im CD-DA-Betrieb: »▶«, die Nummer des aktuellen Titels, die abgelaufene Spielzeit des Titels.
- 2 In Wiedergabe-Pause mit »▶ ||« schalten.
– Anzeige: »||«, die abgelaufene Spielzeit des Files oder Titels blinkt.
- 3 Wiedergabe mit »▶ ||« fortsetzen.
- 4 Wiedergabe mit »■« (zweimal drücken) beenden.

Wiedergabe unterbrechen (Resume)

- 1 Wiedergabe unterbrechen, dazu »■« einmal drücken.
- 2 Wiedergabe am Anfang des gleichen Files oder Titels mit »▶ ||« fortsetzen.

Hinweis:

Die Wiedergabe wird ebenfalls am Anfang des gleichen Files oder Titels fortgesetzt, wenn Sie aus dem CD-Betrieb zu einer anderen Programmquelle schalten und von dort wieder zum CD-Betrieb übergehen oder wenn Sie aus Bereitschaft (Stand-by) wieder in den CD-Betrieb schalten.

Aktuelles File oder aktuellen Titel wiederholen

- 1 Während der Wiedergabe kurz »|◀◀« drücken.
– Das File oder der Titel wird wieder vom Anfang abgespielt.

Ein File oder einen Titel wiederholen (Repeat One)

- 1 Wiedergabe mit »► II« starten.
- 2 Gewünschtes File oder gewünschten Titel mit »|◀◀ « oder »▶▶| « wählen.
- 3 Repeat-Funktion wählen, dazu »INTRO/REP./⏮« so oft drücken, bis in der Anzeige »1« erscheint.
– Das File oder der Titel wird wiederholt abgespielt.
- 4 Zum Beenden der Funktion »INTRO/REP./⏮« so oft drücken, bis in der Anzeige das Repeat-Zeichen »1« erlischt.



1:15
001 DISC

Alle Files eines Albums wiederholen (nur MP3)

- 1 Wiedergabe mit »► II« starten.
- 2 Repeat-Funktion wählen, dazu »INTRO/REP./⏮« so oft drücken, bis in der Anzeige: »ALBUM« erscheint.
– Alle Files des aktuellen Albums werden wiederholt abgespielt.
- 3 Zum Beenden der Funktion »INTRO/REP./⏮« drücken, bis in der Anzeige das Repeat-Zeichen »ALBUM« erlischt.



2:55
021 DISC

Alle Files oder Titel wiederholen (Repeat All)

- 1 Wiedergabe mit »► II« starten.
- 2 Repeat-Funktion wählen, dazu »INTRO/REP./⏮« so oft drücken, bis in der Anzeige »ALL« erscheint.
– Die CD wird wiederholt abgespielt.
- 3 Zum Beenden der Funktion »INTRO/REP./⏮« so oft drücken, bis in der Anzeige das Repeat-Zeichen »ALL« erlischt.

Hinweis:

Ist ein Musikprogramm (siehe unten) gespeichert, werden bei aufgerufener Repeat All-Funktion alle gespeicherten Titel der eingelegten CD wiederholt.



3:24
045 DISC

CD-BETRIEB

Files oder Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben (Random)



- 1 Wiedergabe mit »► II« starten.
- 2 Funktion wählen, dazu »**PROG./RAND./**⏻« drücken.
 - Anzeige: »**RANDOM**«.
 - Die Files oder Titel der CD werden in zufälliger Reihenfolge abgespielt.
- 3 Zum Beenden der Funktion »**PROG./RAND./**⏻« drücken.
 - Anzeige: »**RANDOM**« erlischt.
 - Die Titel werden in numerischer Reihenfolge abgespielt.

Files oder Titel kurz anspielen (Intro)



- 1 In Stellung Stopp »**INTRO/REP./**⏻« drücken.
 - Anzeige: »**INTRO**«.
 - Die Wiedergabe startet automatisch. Alle Files oder Titel werden für ca. 10 Sekunden angespielt.
- 2 Zum Beenden der Funktion »**INTRO/REP./**⏻« so oft drücken, bis in der Anzeige »**INTRO**« erlischt.
 - Der angespielte und die nachfolgenden Titel werden bis zum Ende abgespielt.

Musikprogramm erstellen

Sie können bis zu 60 Files aus verschiedenen Alben (MP3) bzw. bis zu 60 Titel (CD-DA) der eingelegten CD in einer bestimmten Reihenfolge speichern und danach wiedergeben. Ein File oder ein Titel kann mehrmals gespeichert werden. Das Programmieren ist nur in Stellung Stopp möglich.

Files wählen und speichern (nur MP3)

- 1 Funktion mit »**PROG./RAND./**☉« aufrufen.
– Anzeige: die Alben- und Fileanzeige »000«, »**PROG**« blinkt.
- 2 Gewünschtes Album mit »**^ TUNING/ALBUM ^**« wählen, gewünschtes File mit »|◀◀« oder »▶▶|« wählen und mit »**PROG./RAND./**☉« speichern.
– Anzeige: erneut die Alben- und Fileanzeige »000«, »**PROG**« blinkt.
- 3 Zum Speichern weiterer Files den Schritt 2 wiederholen.

Hinweis:

Wird während der Einstellung länger als 10 Sekunden keine Taste gedrückt, beendet die HiFi-Anlage den Vorgang automatisch. Sie müssen dann von vorne beginnen. Bereits gespeicherte Files bleiben erhalten.

Titel wählen und speichern (nur CD-DA)

- 1 Funktion mit »**PROG./RAND./**☉« aufrufen.
– Anzeige: die Titelanzeige »00«, »**PROG**« blinkt.
- 2 Gewünschten Titel mit »|◀◀« oder »▶▶|« wählen und mit »**PROG./RAND./**☉« speichern.
– Anzeige: erneut die Titelanzeige »00«, »**PROG**« blinkt.
- 3 Zum Speichern weiterer Titel den Schritt 2 wiederholen.

Musikprogramm wiedergeben

- 1 Wiedergabe des Musikprogrammes mit »▶▶||« starten.
– Anzeige: »**PROG**«.
– Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten programmierten File oder Titel.
- 2 Wiedergabe mit »■« beenden.
– Anzeige: »**PROG**« blinkt.
- 3 Musikprogramm erneut wiedergeben, dazu »▶▶||« drücken.



000 PROG
MP3 DISC



PROG
CD TK 00



1:05 PROG
005 DISC

Inhalt einer Speicherkarte wiedergeben

- 1 Speicherkarte mit den Kontakten nach hinten in den Kartenschacht »SD/MMC« (unter der Klappe, Oberseite der HiFi-Anlage) einschieben.
- 2 HiFi-Anlage einschalten und mit »FUNCTION« die Programmquelle »SD CARD« wählen.
 - Anzeige: »SD READ« blinkt, anschließend der MP3-Modus mit der Gesamtzahl der Alben und Files in Stellung Stopp.
 - Befindet sich keine Speicherkarte im Kartenschacht, erscheint in der Anzeige »NO DEV«.
- 3 Wiedergabe mit »▶ II« starten.
 - Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten File des ersten Albums.

Hinweis:

Für den MP3-Betrieb mit Speicherkarte gelten - mit Ausnahme der Resume-Funktion - die gleichen Wiedergabe- und Suchfunktionen wie im CD-Betrieb (siehe die Seiten 25 bis 30).

Inhalt eines MP3 Players oder USB Memory Sticks wiedergeben

- 1 Stecker des USB-Kabels oder Stecker der USB-Memory Sticks in die USB-Schnittstelle »USB« (unter der Klappe, Oberseite der HiFi-Anlage) stecken.
- 2 HiFi-Anlage einschalten und mit »FUNCTION« die Programmquelle »USB« wählen.
 - Anzeige: »USB READ« blinkt, anschließend der MP3-Modus mit der Gesamtzahl der Alben und Files in Stellung Stopp.
 - Wurde kein Gerät angeschlossen oder das Gerät wurde nicht erkannt, erscheint in der Anzeige »NO DEV«.
- 3 Wiedergabe mit »▶ II« starten.
 - Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten File des ersten Albums.

Hinweis:

Für den MP3-Betrieb mit MP3 Player oder USB Memory Stick gelten - mit Ausnahme der Resume-Funktion - die gleichen Wiedergabe- und Suchfunktionen wie im CD-Betrieb (siehe die Seiten 25 bis 30).

Hinweise:

Bei der USB-Schnittstelle dieser HiFi-Anlage handelt es sich um eine Standardschnittstelle. Alle aktuell bekannten MP3-Chipkonzepte wurden bei ihrer Entwicklung berücksichtigt. Wegen der rasanten Weiterentwicklung im MP3-Bereich und täglich neuen Herstellern kann die Kompatibilität von MP3 Playern/USB Memory Sticks leider nur eingeschränkt garantiert werden. Ist der USB-Betrieb beeinträchtigt oder nicht möglich, liegt daher keine Fehlfunktion der HiFi-Anlage vor.

14:31
SD READ

16:45
USB READ

TIMER-BETRIEB

Ihre HiFi-Anlage hat drei Timer-Betriebsarten:

- Den Einschalt-Timer, der die HiFi-Anlage zur voreingestellten Zeit einschaltet und Sie mit Signalton oder Musik weckt.
- Den Erinnerungs-Timer, der Sie zur voreingestellten Zeit mit einem Signalton erinnert.
- Den Sleep-Timer, der die HiFi-Anlage zur eingegebenen Zeit abschaltet.

Einschalt-Timer

Einschalt-Timer einstellen

Die Uhrzeit an der HiFi-Anlage muss eingestellt sein. Wird während der Einstellung länger als 10 Sekunden keine Taste gedrückt, beendet die HiFi-Anlage den Vorgang automatisch. Sie müssen dann von vorne beginnen.



- 1 In ausgeschaltetem Zustand »**INTRO/REP./****« länger drücken.
- Anzeige: »**« und die Stundenanzeige blinken.****
- 2 Stunden der Einschaltzeit mit »**^ TUNING/ALBUM v**« einstellen.
- 3 »**INTRO/REP./****« drücken.
- Anzeige: »**« und die Minutenanzeige blinken.****
- 4 Minuten der Einschaltzeit mit »**^ TUNING/ALBUM v**« einstellen.
- 5 »**INTRO/REP./****« drücken.
- Anzeige: »**CD** **«, »**USB** **«, »**SD CARD** **«, »**TUNER** **« oder »**BUZZER** **« blinkt.************
- 6 Gewünschte Signalquelle (Signalton, Rundfunk-Programm, CD, USB oder SD/MMC-Karte) mit »**^ TUNING/ALBUM v**« einstellen.

Hinweise:

Versichern Sie sich bei CD-, USB oder SD/MMC-Wahl, dass eine CD bzw. SD/MMC-Karte eingelegt oder ein entsprechendes USB-Gerät angeschlossen ist.

Falls Tuner gewählt wird, gewünschten Programmplatz mit »|<<<« oder »>>>|« wählen.

- 7 »**INTRO/REP./****« drücken.**
- 8 Gewünschte Einschalt-Lautstärke mit »-  +« einstellen.

TIMER-BETRIEB



- 9 Einstellungen mit »**INTRO/REP./****« beenden.**
– Anzeige: »**« oder »**«, der Wochentag und die Uhrzeit.
– Die HiFi-Anlage weckt zur voreingestellten Zeit mit der gewählten Signalquelle (maximale Weckdauer 90 Minuten).****

Hinweis:

Die Lautstärke des Alarms erhöht sich von Null an kontinuierlich bis zur individuell eingestellten Maximallautstärke. Wird während des Alarms im Tuner-, CD- oder USB-Betrieb »– 
+« betätigt, erhöht sich die Lautstärke nicht weiter.

Wecken unterbrechen

- 1 Während des Weckens »**SNOOZE**« an der Fernbedienung drücken.
– Das Wecksignal stoppt.
– Das Wecken setzt in 5 Minuten-Intervallen von neuem ein (Weckdauer 90 Minuten).

Wecken für diesen Tag beenden

- 1 HiFi-Anlage während des Weckens mit »**ON/OFF**« ausschalten.
– Die Einschalt-Bereitschaft für den nächsten Tag bleibt erhalten.

Wecken für das Wochenende abschalten

Sie können die Weckfunktion für das Wochenende abschalten. Die eingegebenen Weckzeiten bleiben erhalten.



- 1 Wecken mit »**WEC**« abschalten.
– Anzeige: »  «.
2 Weckfunktion mit »**WEC**« wieder einschalten.
– Anzeige: »  « erlischt.

Einschalt-Timer deaktivieren/aktivieren

- 1 Zum Deaktivieren der Einschalt-Bereitschaft in Bereitschaft (Stand-by) kurz »**INTRO/REP./****« drücken.
– Anzeige: »**« oder »**« erlöschen.
– Die Einschalt-Bereitschaft wird aufgehoben, die eingestellte Weckzeit bleibt erhalten.
2 Zum Aktivieren der Einschalt-Bereitschaft in Bereitschaft (Stand-by) »**INTRO/REP./****« erneut kurz drücken.
– Anzeige: »**« oder »**«.************



TIMER-BETRIEB

Erinnerungs-Timer



- 1 Funktion mit »NAP« aufrufen.
– Anzeige: »NAP 10« (minimale Eingabezeit), »NAP« blinkt.
- 2 Erinnerungszeit mit »NAP« (in 10-Minuten Schritten von 10 bis 120 Minuten) eingeben.
– Anzeige: »NAP«.
– Nach Ablauf der eingegebenen Zeit ertönt der Signalton (für max. 90 Minuten).
– In der Anzeige ist die aktuell verbleibende Zeit, z.B. »NAP 25«, zu sehen, wenn Sie kurz »NAP« drücken.
- 3 Signalton mit »ON/OFF« abschalten;

oder

den Erinnerungs-Timer vorzeitig unterbrechen, dazu den Timer mit »NAP« auf »NAP 00« stellen.



Sleep-Timer

Sleep-Timer einstellen



- 1 HiFi-Anlage mit »ON/OFF« einschalten und gewünschte Programmquelle wählen.
- 2 Funktion mit »SLEEP« aufrufen.
– Anzeige: »90 MIN«, »« blinkt.
- 3 Gewünschte Abschaltzeit in Schritten von 10 Minuten (von 90 bis 10 Minuten) mit »SLEEP« einstellen.
– Anzeige: »«.
– Nach der gewählten Zeit schaltet die HiFi-Anlage ab.



Sleep-Timer vorzeitig beenden

- 1 Zum vorzeitigen Beenden des Sleep-Timers die HiFi-Anlage mit »ON/OFF« ausschalten;

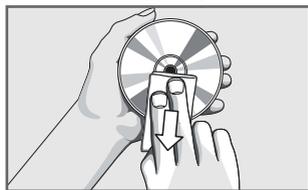
oder

»SLEEP« so oft drücken, bis in der Anzeige »00 MIN« erscheint und »« blinkt.
– Die HiFi-Anlage bleibt dabei eingeschaltet.



INFORMATIONEN

CD-Teil reinigen



Wenn das Gerät CDs nicht einwandfrei lesen kann, benutzen Sie eine handelsübliche Reinigungs-CD, um die Laseroptik zu reinigen. Andere Reinigungsmethoden können die Laseroptik zerstören. Zum Reinigen der CD ein fusselfreies Tuch benutzen und immer in einer geraden Linie von der Mitte der CD nach außen wischen, keine Reinigungsmittel für herkömmliche Schallplatten und keine Lösungs- oder Scheuermittel benutzen.



Technische Daten

Dieses Gerät ist funktentstört entsprechend den geltenden EU-Richtlinien.

Dieses Produkt erfüllt die europäischen Richtlinien 89/336/EEC, 73/23/EEC und 93/68/EEC.

Dieses Gerät entspricht der Sicherheitsbestimmung DIN EN 60065 (VDE 0860) und somit der internationalen Sicherheitsvorschrift IEC 60065.

Sie dürfen die HiFi-Anlage nicht öffnen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Eingriffe entstehen, geht der Anspruch auf Gewährleistung verloren.

System

Spannungsversorgung:

Betriebsspannung: 230 V~

Netzfrequenz: 50/60 Hz

Max. Leistungsaufnahme: 48 W

Leistungsaufnahme in Stand-by: ≤ 5 W

Verstärkerteil

Ausgangsleistung:

Sinusleistung: 2×8 W

Musikleistung: 2×12 W

Empfangsteil

Empfangsbereich:

FM 87,5 ... 108,0 MHz

MW 522 ... 1620 kHz

CD Teil

Frequenzgang:

20 Hz ... 20 kHz

Geräuschspannungsabstand:

(wtd.) ≥ 90 dB

MP3-Features

Alben und Files:

Max. 999 Alben und Files pro CD

File System/File Management:

ISO 9660 Level 1 kompatibel

Speicherkarten

SD und MMC

USB

USB 1.1 kompatibel

Abmessungen und Gewicht

Abmessungen Gerät:

B x H x T 165 x 245 x 230 mm

Gewicht Gerät: 2,8 kg

Abmessungen Lautsprecher:

B x H x T: 127 x 235 x 160 mm

Gewicht pro Lautsprecher: 1,5 kg

GRUNDIG Kundenberatungszentrum

Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr

Deutschland: 01 80 / 523 18 80 *

Österreich: 08 20 / 220 33 22 **

* gebührenpflichtig (0,12 €/Min. aus dem Festnetz)

** gebührenpflichtig (0,145 €/Min. aus dem Festnetz)

Haben Sie Fragen?

Unser Kundenberatungszentrum steht Ihnen werktags stets von 8.00 – 19.00 Uhr zur Verfügung.

INFORMATIONEN

Allgemeine Hinweise für Geräte mit Laser

Ihr Gerät ist ein CLASS 1 LASER PRODUCT. Das bedeutet, dass der Laser wegen seines technischen Aufbaus eigensicher ist, so dass der maximal erlaubte Ausstrahlwert unter keinen Umständen überschritten werden kann.

Vorsicht:

Wenn andere als die hier spezifizierten Bedienungseinrichtungen benutzt oder andere Verfahrenswisen ausgeführt werden, kann es zu gefährlicher Strahlungsexposition kommen.

Dieses Gerät sendet Laserstrahlen aus. Da die Gefahr von Augenverletzungen besteht, darf das Gerät nur von qualifiziertem Fachpersonal geöffnet oder gewartet werden.

Wenn andere als die hier spezifizierten Einstellungen verwendet oder ANDERE VERFAHRENSWEISEN ausgeführt werden, kann es zu gefährlicher Strahlungsexposition kommen.

CLASS 1
LASER PRODUCT



Störungen selbst beheben

Nicht jede Tonstörung muss auf einen Defekt Ihrer HiFi-Anlage zurückführen. Auch versehentlich herangezogene Anschlusskabel, beschädigte CDs, sowie verbrauchte Batterien der Fernbedienung, führen zu Funktionsstörungen. Wenn die folgenden Maßnahmen zu keinem befriedigenden Ergebnis führen, dann wenden Sie sich bitte an den Fachhandel!

Störung	Mögliche Ursache/Abhilfe
Kein Ton.	Lautstärke zu niedrig eingestellt, Lautstärke erhöhen. Kopfhörer ist angeschlossen, Kopfhörer abstecken. Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen, Netzkabel richtig anschließen. Mute ist aktiviert, Mute deaktivieren.
Die HiFi-Anlage reagiert nicht auf die Betätigung der Tasten.	Elektrostatische Entladung. HiFi-Anlage ausschalten, Netzstecker herausziehen und nach einigen Sekunden wieder anschließen oder Taste »RESET« drücken.
Fernbedienung funktioniert nicht.	Batterien verbraucht, Batterien ersetzen. Zu großer Abstand oder falscher Winkel zur HiFi-Anlage.
Mangelhafter Radioempfang.	Schwaches Antennensignal, Antenne überprüfen. Schwach FM-Stereo-Signal, auf Mono umschalten. Störeinstreuungen von elektrischen Geräten wie Fernsehgerät, Videorecorder, Computer, Leuchtstofflampen (TL), Thermostate, Motoren usw. Die HiFi-Anlage von anderen elektrischen Geräten fernhalten.
Titel der CD werden übersprungen.	Die CD ist beschädigt oder verschmutzt, CD ersetzen oder reinigen. Die Funktionen PROGRAM (Musikprogramm) oder RANDOM sind eingeschaltet. Funktionen abschalten.
CD-R oder CD-RW werden nicht oder nur fehlerhaft wiedergegeben.	Fehlerhafte Software- und Hardwareeinstellungen beim Brennen oder der verwendete Rohling. Überprüfen Sie die Komponenten Ihres CD-Brenners/Brennersoftware oder tauschen Sie den verwendeten Rohling aus.

Achtung:

Ein bidirektionaler Datenaustausch im Sinne eines ITE-Gerätes gemäß EN 55022/EN 55024 ist nicht möglich.

Die USB-Übertragung stellt keine eigene Betriebsart dar, sondern ist lediglich eine Zusatzfunktion.

Grundig Multimedia B.V.

Atrium, Strawinskylaan 3105 • NL-1077 ZX Amsterdam • <http://www.grundig.com>